

دعوة لتقديم مقترحات لمشاريع تعزيز التعايش في القدس لعام 2021

تعمل مؤسسة القدس على النهوض بالمجتمع المقدسي كمجتمع حر، متسامح وتعددي. القدس مدينة متعددة الأوجه، تحوي هويات متنوعة وثقافات مختلفة، حيث تتجلى بها معالم الحياة المشتركة في كل نواحي الحياة. قامت مؤسسة صندوق القدس بتأسيس "مساحة للحياة المشتركة"، وهي عبارة عن حيز للمنظمات والناشطين لتعزيز التسامح والحياة المشتركة والتعددية الثقافية في القدس، مكان يُعنى بعمليات التفكير والتخطيط، و عقد الأنشطة والفعاليات لتطوير الأفكار الإبداعية.

في السنوات الأخيرة، اجتمعت 65 منظمة ومؤسسة في المدينة كجزء من ائتلاف التسامح، وقد وضعت هذه المنظمات لنفسها هدفاً يتمثل بقيادة المشاريع التي تعزز قيم التسامح والحياة المشتركة وتقبل الآخر في القدس، مع الأخذ في الاعتبار تنوع السكان الذين يعيشون في المدينة واحترام وتقبل طريقة حياتهم المختلفة.

تريد مؤسسة صندوق القدس تعزيز هذه المنظمات ودعمها في أنشطة تعزز الحياة المشتركة في القدس. وتحقيقاً لهذه الغاية، تدعم المؤسسة الى تقديم الطلبات لتلقي منح لمشاريع في مجالات التعليم والمجتمع والثقافة، الرامية إلى تعزيز الحياة المشتركة في القدس، وفقاً للشروط المبينة أدناه. ويمكن أن يكون المشروع حدثاً واحداً أو مستمر، بمشاركة جمهور (أدناه - "المشروع").

سيحصل العرض الفائز على منحة مالية من مؤسسة صندوق القدس لتنفيذ المشروع، كل ذلك وفقاً للتفاصيل أدناه.

1. عام

- أ. اختيار عرض من أجل الحصول على منحة بالمبلغ المطلوب و/أو أي جزء من مبلغ المنحة المطلوب بناء على تقدير مؤسسة صندوق القدس ومؤسسة صندوق القدس في بريطانيا، ورنأ بتحويل الأموال في الواقع من قبل أطراف ثالثة. حتى لو كان مقدم العرض والعرض يستوفيان جميع الشروط والمتطلبات وفي هذا الشأن، لا تتعهد مؤسسة صندوق القدس بمنح المنحة المطلوبة أو أي جزء منها إلى الجميع، ولن يكون لمقدمي العروض أي اعتراض ضد مؤسسة صندوق القدس في هذه المسألة.
- ب. يجب على مقدمي العروض تقديم تفاصيل عن محتوى النشاط المدرج في المشروع، وطبيعة المشروع، والميزانية، وأي تفاصيل وبيانات إضافية مطلوبة (بما في ذلك التحديات المحتملة المعروفة لمقدم العرض) حسب هذه الدعوة.
- ت. يتراوح مبلغ المنحة المقدمة للمشروع الفائز بين 80.000 و120.000 ش.ج. ولن يزيد عن 80 % من الميزانية الإجمالية للمشروع (دون فرض أي التزام على مؤسسة صندوق القدس وفيما يتعلق بمبلغ المنحة التي ستمنح بالفعل لمقدم العرض).
- ث. سيتم اختيار حتى 3 فائزين.
- ج. يجوز لكل منظمة تقديم اقتراح واحد فقط ولن يفوز أكثر من مشروع واحد.
- ح. يُدعى مقدمو العروض إلى المشاركة في اجتماع افتراضي للحصول على مزيد من التوضيحات، يوم الأحد، 21.03.2021 الساعة 14:00 عبر منصة الزووم. سيتم إرسال رابط الزووم إلى أعضاء ائتلاف التسامح عن طريق البريد الإلكتروني، أو الاتصال بأورنا نير، منسقة التحالف، عن طريق البريد الإلكتروني: merchavjlm@gmail.com

2. المتطلبات الأولية فيما يتعلق بالمقدم والمشروع

أ- هذه الدعوة موجهة للمنظمات الأعضاء في ائتلاف التسامح فقط، بما في ذلك المنضمين اثناء الدعوة هذه.

رابط لطلب الانضمام إلى ائتلاف التسامح، بما في ذلك معلومات عن التحالف :

<https://forms.gle/bHJpAz8HeAgJ4oRh9>

ب- هذه الدعوة موجهة إلى جمعيات المنفعة العامة في القدس و/أو الشركات التي تحمل الموافقة كمؤسسة عامة بموجب المادة 46 من قانون ضريبة الدخل و/أو بموافقة إدارية مناسبة، و/أو إلى جمعيات القدس التعاونية التي تحمل شهادة غير ربحية وشهادة إدارة سليمة صالحة، و/أو للشركات المدنية و/أو الشركات شبه المدنية و/أو السلطات البلدية التي تعمل بدون منظمة غير ربحية، في مدينة القدس.

ت- يجب أن تكون مكاتب المؤسسة مسجلة في القدس. في حال كانت المؤسسة تعمل في أكثر من مدينة واحدة في إسرائيل، على الفرع المتقدم ان يكون في القدس وتنفيذ المشروع بأكمله بالقدس ايضا، مع تقديم ميزانية محددة ومنفصلة، وتقديم تصريح يتضمن إشارة بشأن وجود فرع في القدس، وسوف ينظر في القضية حسب الأسس الموضوعية للمسألة.

ث- المشروع المقترح هو مشروع فحوى، يتناول واحداً أو أكثر من مجالات الحياة المتنوعة، بما في ذلك التعليم والمجتمع والثقافة، بهدف تعزيز الحياة المشتركة و/أو التسامح في القدس، اعتماداً على الشروط المبينة أدناه. سيكون المشروع حدثاً لمرة واحدة او مستمر، بحضوره جمهور.

ج- من المقرر أن يبدأ تنفيذ المشروع حتى نهاية عام 2021، وتهدف المنحة إلى ان تُمنح خلال فترة تنفيذ المشروع، والتي يجب ألا تتجاوز السنة الواحدة. لا يوجد عائق يمنع المشروع نفسه من الاستمرار أيضا بعد الفترة المذكورة أعلاه، ولكن ميزانية المشروع المقدمة كجزء من المقترح هي حتى سنة واحدة من بداية المشروع فقط.

ح- يجب ان يكون لمقدم العرض مصادر لميزانيات مستقلة أخرى بمعدل 20% من ميزانية المشروع على الأقل (يشمل القيمة المعادلة).

خ- امكانية تقييم وقياس نجاح المشروع المقترح.

د- يجوز لهيئتين عضويتين في ائتلاف التسامح أن تقدما اقتراحا مشتركا. في هذه الحالة يكفي استيفاء واحدة منهم بجميع الشروط الأخرى للتقديم للدعوة، في حال تم اختيار المقترح سيتم تحويل الأموال سيتم تحويل مبلغ المنحة للهيئة المتقدمة.

ذ- يحق للمنظمة تقديم اقتراح واحد فقط، إلا في حالة تقديم اقتراح مشترك (كما هو مذكور في الفرع (د) أعلاه) في هذه الحالة يجوز لمنظمة أن تقدم مقترحين على ان يكون اقتراح واحد منهم مشترك على الأقل، ولكن يمكن الفوز فقط بمشروع من المشاريع.

معايير دراسة المقترحات

3.

بعد التحقق من استيفاء مقدم العرض والعرض للمتطلبات الأولية المذكورة أعلاه، والتحقق من استكمال الطلب، والاستمارة الإلكترونية والوثائق المرفقة بها، سينظر في الاقتراح، وسيتم فحص العرض، وفقا بالمعايير التالية :

أ. مشروع يقدم برنامجاً يعزز التسامح و الحياة المشتركة في المدينة.

ب. مشروع يقدم التعامل مع أحد التصدعات الاجتماعية/الثقافية الموجودة في مدينة القدس على الأقل.

ت. مشروع ذو تأثير واسع وكبير (بما في ذلك جوانب الاعلان ، عدد المشتركين المتوقع، بناء القدرات والامكانيات، فرص الاستمرارية/استيعاب/نسخ النموذج).

ث. مشروع يعرض الابتكار والأصالة، بالإضافة لتعاون بين الهيئات المختلفة.

ج. مشروع يتضمن بديلاً يناسب حدود التعامل مع فيروس كورونا، إذا طبق في فترات ذات الصلة للمشروع.

4. الالتزامات المنطبقة على مقدم العرض:

- أ. تقديم مقترح يشكل موافقة نيابة عن مقدم العرض على امتلاكه لحقوقه الكاملة في المشروع، وكذلك الموافقة عليه عدم وجود أي عائق قانوني أو تعاقدي يحول دون تقديم المقترح و/أو تلقي المنحة.
- ب. يجب على مقدم المقترح الفائز التوقيع على مكتوب التزام سيتم إرساله من قبل مؤسسة صندوق القدس ووثائق إضافية وفقاً لمتطلبات مؤسسة صندوق القدس، والوفاء بجميع الالتزامات، التعليمات والشروط الواردة في الدعوة وفي هذه الوثائق، كشرط لدفع المنحة. سيتم دفع المنحة للهيئة التي قدمت المقترح فقط.
- ت. على مقدم المقترح الفائز بالمنحة أن يضع شعار مؤسسة صندوق القدس في جميع المواد التسويقية للمشروع، وبنفس حجم شعار مقدم المقترح نفسه على الأقل. كما يجب أن يشير مقدم المقترح إلى أن النشاط نفذ بدعم من المؤسسة في جميع المواد الإعلانية للمشروع، بما في ذلك وسائل الإعلام الجديدة، وفقاً للتعليمات المفصلة في مكتوب الالتزام الذي سيرسل من قبل مؤسسة صندوق القدس.
- ث. يجب على مقدم المقترح الذي سيفوز بالمنحة تقديم تقارير أداء (كتابي والمالي)، وفقاً للنموذج الذي تحدده مؤسسة صندوق القدس، ووفقاً للمبادئ التوجيهية، كشرط للحصول على أموال المنحة الفعلية.
- ج. حسب تقارير الأداء و/أو ما يتبين في الممارسة العملية، أن مقدم الطلب، لم يستوف الشروط الكاملة والالتزامات التي تنطبق عليه، بما في ذلك أن نفقات المشروع أقل من مبلغ الميزانية مفصلة في المقترح، و/أو أن مقدم المقترح الفائز لا يفي بالالتزامات المتعلقة بمصادر التمويل الإضافية بنسبة 20% على الأقل وفقاً للمادة 2 (ح)، تحتفظ مؤسسة صندوق القدس بحق إلغاء المنحة أو جزء متناسب من المنحة.
- ح. سوف يطلب من مقدم المقترح الفائز بالمنحة استخدام أدوات لتقييم المشروع وفقاً لنموذج معتمد من قبل مؤسسة صندوق القدس (مثلاً، توزيع استبيان تقييمي على الجمهور المشارك في المشروع) وامتثالاً لهذا الشرط، تحتفظ مؤسسة صندوق القدس بحقها في إلغاء المنحة أو تخفيضها.

5. عملية اختيار المقترحات الفائزة

- أ. ستكون عملية اختيار المقترحات الفائزة على مرحلتين:
- مرحلة الفرز** – الفرز الأولي للمقترحات يشمل التحقق من الامتثال للمتطلبات الأولية واختيار حوالي 6 مقترحات لتنتقل إلى المرحلة الثانية.
- مرحلة الاختيار** – تختار لجنة تضم ممثلين عن مؤسسة صندوق القدس وممثلين عن الجهات المانحة في الخارج 3 مقترحات.
- ب. يجوز لمؤسسة صندوق القدس، حسب تقديرها، أن تناقش مع مقدمي العروض أو أي جزء منهم بالتفصيل اقتراحهم و/أو إجراء مقابلات و/أو اجتماعات وجولات لدراسة المقترحات، طلب تقديم تفاصيل و/أو الوثائق و/أو التوضيحات الإضافية من مقدمي المقترحات، بما في ذلك ما يتعلق بالتجارب السابقة، كل ذلك بهدف فحص مقدم المقترح والمشروع. وكجزء من اعتباراتها كما ذكر، يحق للمؤسسة أن تطلب من مقدمي العروض و/أو أي من هؤلاء، تعديل أو تحسين عروضهم، بما في ذلك تخطيط عناصرها، موقع المشروع، الفحوى والميزانية، سواء شفهيًا أو خطياً، سواء في إحدى المراحل أو على عدة مراحل، سواء قبل أو بعد اختيار الفائز.

- ت. يحق لمؤسسة صندوق القدس أن تأخذ في الاعتبار الخبرة السابقة لمقدم المقترح، والاعتبارات ذات صلة بمجموع المقترحات الفائزة، مثل اختيار المقترحات من مجالات متنوعة، ومشاركة أخرى التي تمنحها المؤسسة للمنظمة متقدمة و اعتبارات إضافية حسب تقديرها.
- ث. تحتفظ مؤسسة صندوق القدس بحقها في اختيار أكثر من ثلاثة مقترحات، بما في ذلك إمكانية توزيع مبلغ الجائزة بين الفائزين.
- ح. يجوز لمؤسسة صندوق القدس الموافقة على مشروع يبدأ تنفيذه في عام 2022، لأسباب خاصة حسب تقديرها.

6. كيفية تقديم المقترح والوثائق الواردة في المقترح

- أ. يتم تقديم المقترح حسب النموذج على الانترنت عبر الرابط التالي:
<https://forms.gle/zn8cgWL7sCwgRH45A>
- ب. يجب على مقدم المقترح تقديم المستندات التالية:
1. النموذج مدرج أون لاین عبر الرابط التالي:
<https://forms.gle/zn8cgWL7sCwgRH45A> وذلك بعد تعبئة جميع التفاصيل ذات الصلة، موقعة من قبل الموقعين على مقدم المقترح.
 2. موافقة إدارية سليمة (المنظمات غير الحكومية/رابطة التعاونية)
 3. شهادة غير ربحية (جمعية تعاونية).
 4. الموافقة بموجب المادة 46 من قانون ضريبة الدخل (المنظمات غير الحكومية) إذا كان موجود.
 5. موافقة صالحة من قبل مخمن لإدارة الكتب (الشركات / السلطات البلدية).
 6. الموافقة على عضوية ائتلاف التسامح، التي وقعها أورنا نير، منسقة التحالف.
 7. ميزانية المشروع - يجب أن تكون ميزانية المشروع كاملة ومفصلة، بما في ذلك قائمة مفصلة للإيرادات والنفقات المتوقعة، خلال فترة تنفيذ المشروع التي ستبدأ حتى نهاية عام 2021 لمدة تصل إلى سنة كحد أقصى. يجب على مقدم المقترح تفصيل جميع مصادر تمويل المشروع الأخرى والتي تشمل مصادر تمويل مكافئة، اسم الممول ومبلغ التمويل الذي سيشكل 20٪ على الأقل من إجمالي ميزانية المشروع، كما ذكر سابقاً. (لدواعي الراحة التي تقدم ميزانية مرفقة هنا على سبيل المثال:
- https://docs.google.com/spreadsheets/d/13OEY6z41oByRFqhULw_RJ_aYWHrUZ-0jHMCJPZh8bwfU/edit#gid=0
8. الإشارة إلى فرع في مدينة القدس، اذا كان العنوان المسجل للمنظمة ليس في القدس.
- ت. يقدم مقدم المقترح الوثائق المفصلة في الأقسام 6(ب)2- 6(ب)8 عن طريق تحميل الملفات بالنموذج عبر الإنترنت.
- ث. يجب على مقدمي المقترحات وصف البرنامج بطريقة مستهدفة.
- ج. تحتفظ مؤسسة صندوق القدس بحقها في استبعاد أي اقتراح تقرر أنه غير مناسب و/ أو لا يفي بالشروط والأحكام المنصوص عليها في الدعوة، بما في ذلك بسبب تقديم مقترح يفتقر إلى بعض الوثائق اللازمة و/ أو التفاصيل و/ أو البيانات و/ أو ان البرنامج غير مكتوب بوضوح. لم يرفق مقدم المقترح باقتراحه أي من الوثائق اللازمة و/ أو ملء النموذج الإلكتروني بشكل صحيح، بالكامل وبالتفصيل، يحق لمؤسسة صندوق القدس، نيابة عن هذا فقط ووفقاً لتقديرها المطلق والوحيد، إلغاء صلاحية العرض أو بدلاً من ذلك يجوز للمؤسسة إلغاء هذا المقترح بناء على تقديرها ودون أي التزام بذلك، والطلب أن يضيف مقدم المقترح اضافة و/أو إكمال و/أو تعديل و/أو توضيح أي من الوثائق الواردة في اقتراحه و/أو أي من البيانات أو المعلومات اللازمة، كشرط لمراجعة المقترح و/ أو كشرط للفوز به، كل ذلك حسب تقدير من مؤسسة صندوق القدس ودون فرض أي التزام عليها.

- ح. دون الانتقاص من عمومية ما سبق، من أجل دراسة وتقييم المقترحات، من الممكن ان تطلب مؤسسة صندوق القدس من مقدم المقترح تحديد و/أو توضيح و/أو إضافة بيانات و/أو مستندات، بالإضافة إلى ما طلب و/أو مقدم في المقترح.
- خ. عند استلام النموذج، سيتلقى مقدم المقترح إشعارًا تلقائيًا من Google Forms يؤكد تقديمه. على مقدم المقترح التأكد من حصولك على شهادة ضمان.

تاريخ تقديم المقترح

7. أ. سيتم تقديم النموذج عبر الإنترنت والمستندات المصاحبة بحلول يوم الأحد 11.04.2021 حتى الساعة 16:00. تحتفظ مؤسسة صندوق القدس بحقها في عدم مناقشة أي اقتراح يقدم بعد الموعد النهائي لتقديم الاقتراحات.
- ب. يحق لمؤسسة صندوق القدس تمديد الموعد النهائي لتقديم المقترحات، حسب تقديرها ورأيها الوحيد. قررت مؤسسة صندوق القدس أن يتم نشر إعلان على الموقع الإلكتروني لمؤسسة صندوق القدس وعلى قائمة توزيع ائتلاف التسامح. يجب على مقدمي العروض متابعة هذه المنشورات لتلقي التحديثات حول هذه المسألة.

التوضيحات والتغييرات والتصحيحات

8. أ. يمكن تقديم أسئلة التوضيح مكتوبة عبر البريد الإلكتروني: sharedliving2021@gmail.com بموعد أقصاه 21.03.2021 الساعة 16:00، سيتم إرسال الإجابات إلى القائمة البريدية للائتلاف. سيتم نشرهم على الموقع الإلكتروني لمؤسسة صندوق القدس ويجب على مقدمي المقترحات متابعة الموقع للتحديثات الجديدة.

لن يتم معالجة الاستفسارات بأي طريقة أخرى خلال فترة الدعوة بأكملها.

- ب. يجوز لمؤسسة صندوق القدس أن تقوم، في أي وقت، قبل الموعد النهائي لتقديم المقترحات، بإجراء تغييرات وتعديلات على الوثائق الدعوة، بمبادرة منها و/أو رداً على أسئلة مقدمي المقترحات. سيتم نشر التعديلات والتغييرات على موقع المؤسسة على الإنترنت وعلى قائمة توزيع ائتلاف التسامح، وسيتم فرضها على جميع مقدمي المقترحات. ويجب على مقدمي المقترحات متابعة هذه المنشورات للحصول على معلومات مستكملة عن هذه المسألة.

إلغاء الإجراء.

9. أ. قد تقوم مؤسسة صندوق القدس بتقليص نطاق الإجراء أو إلغاء أجزاء منه أو الخروج إلى إجراء جديد لأي سبب من الأسباب، بما في ذلك في حالة أن تكون المقترحات الواردة غير معقولة، أو لا تفي بالمتطلبات المطلوبة، أو نتيجة لتعطل غير متوقع للجداول الزمنية، وقيود بالميزانية.
- ب. في حال قررت مؤسسة صندوق القدس إلغاء أو تغيير السيرورة، لن يكون لأي من مقدمي المقترحات أي مطالبة و/أو طلب و/أو مطالبة ضد المؤسسة و/أو أي شخص يعمل نيابة عنها.

بالتوفيق!

مؤسسة صندوق القدس